



**Espais
de Memòria**

Marcelino Beguería Agón (1914-1999)

Aquí va viure Marcelino Beguería, supervivent del camp de concentració de Mauthausen. Nascut a Uncastillo (Aragó), de ben petit es va traslladar a Barcelona amb la família. Va participar en la Guerra Civil Espanyola, formant part de l'exèrcit republicà. El 1939 es va exiliar a França. Detingut pels soldats alemanys el 1940, en el marc de la Segona Guerra Mundial, l'abril de l'any següent va ser deportat a Mauthausen (amb el número d'ingrés 4528). El maig de 1945, poc abans de l'alliberament del camp, va aconseguir fugir amb alguns companys. Després d'emigrar a Venezuela, va retornar a Barcelona. Va col·laborar activament amb els fundadors d'Amical de Mauthausen. Casat amb la tonenca Carme Sardà Roqueta, va viure els últims anys de la seva vida en aquesta casa.

Marcelino Beguería Agón (1914-1999)

Aquí vivió Marcelino Beguería, superviviente del campo de concentración de Mauthausen. Nacido en Uncastillo (Aragón), de pequeño se trasladó a Barcelona con su familia. Participó en la Guerra Civil Española, formando parte del ejército republicano. En 1939 se exilió a Francia. Detenido por soldados alemanes en 1940, en el marco de la Segunda Guerra Mundial, en abril del año siguiente fue deportado a Mauthausen (con el número de ingreso 4528). En mayo de 1945, poco antes de la liberación del campo, consiguió huir junto a otros compañeros. Después de emigrar a Venezuela, volvió a Barcelona. Colaboró activamente con los fundadores de Amical de Mauthausen. Casado con la tonense Carme Sardà Roqueta, vivió los últimos años de su vida en esta casa.

Marcelino Beguería Agón (1914-1999)

Marcelino Beguería, survivant du camp de concentration de Mauthausen, vécut ici. Bien que né à Uncastillo (Aragon), sa famille s'installa à Barcelone lorsqu'il était tout petit. Il participa à la Guerre d'Espagne, en combattant dans l'armée républicaine. En 1939, il s'exila en France. Arrêté par les soldats allemands en 1940 pendant la Seconde Guerre mondiale, il fut déporté l'année suivante à Mauthausen (numéro matricule 4528). En mai 1945, peu avant la libération du camp, il parvint à s'évader avec plusieurs camarades. Il émigra ensuite au Venezuela avant de revenir à Barcelone. Il collabora activement avec les fondateurs d'Amical de Mauthausen. Marié à Carme Sardà Roqueta, native de Tona, il vécut ses dernières années dans cette maison.

**memorial
de democràtic**

Marcelino Beguería Agón (1914-1999)

Here lived Marcelino Begueria, a survivor of the Mauthausen concentration camp. Born in Uncastillo (Aragon), as a child he moved to Barcelona with his family. He fought for the Republican Army in the Spanish Civil War. He went into exile in France in 1939. Arrested by German soldiers in 1940 during the Second World War, he was deported to Mauthausen (as prisoner number 4528) in April of the following year. He managed to flee with other comrades in May 1945, shortly before the liberation of the camp. He emigrated to Venezuela and later returned to Barcelona. He actively collaborated with the founders of Amical de Mauthausen. Married to Carme Sardà Roqueta from Tona, he lived the last years of his life in this house.



Marcelino Beguería, a la dreta, amb José María Aguirre.
Fotografia cedida per la família Beguería-Sardà.

Marcelino Beguería, a la derecha, con José María Aguirre.
Fotografía cedida por la familia Beguería-Sardà.

Marcelino Beguería, à droite, avec José María Aguirre.
Photographie cédée par la famille Beguería-Sardà.

Marcelino Beguería, right, with José María Aguirre.
Photo courtesy of the Beguería-Sardà family.